

sisis

Gemac
G e m a c G m b H



EXPERT SURFACES



sisis.com

sisis®

Willkommen bei SISIS

Seit über 90 Jahren setzen die besten Platzwarte, Greenkeeper und Gärtner weltweit auf SISIS – die führende Marke für Rasenpflegeausrüstung. Ihr Vertrauen beruht auf einem gemeinsamen Prinzip: kompromisslose Qualität. Wie unsere Kunden machen auch wir keine Abstriche, wenn es um höchste Standards geht.

Dieses Engagement ist der Grund, warum auch heute noch jede Maschine mit Stolz in Derbyshire, England, entwickelt und gefertigt wird – unter Verwendung hochwertigster Materialien und sorgfältig montiert von unserem erfahrenen Ingenieursteam.

Investitionen in die Marke SISIS bleiben der Kern unseres Handelns. Wir setzen auf modernste Produktionsanlagen, effiziente Fertigungsprozesse, erstklassige Schulungseinrichtungen für Mitarbeiter und Kunden sowie innovative Entwicklungsmethoden mit neuester Softwaretechnologie. Durch Fachmessen, Schulungsseminare und kontinuierliche Produktneuheiten sichern wir unseren technologischen Vorsprung.

Bei SISIS wissen wir, dass herausragender Service und Kundensupport ebenso entscheidend sind wie die Qualität unserer Geräte. Deshalb sind unsere Händler und Distributoren – in Grossbritannien und weltweit – speziell in der Installation und Wartung unserer Produkte geschult, um Ihnen jederzeit erstklassigen Service zu bieten.

Wir laden Sie ein, unsere Produkte zu entdecken. Und wenn Sie sich am Ende fragen, was unsere Maschinen so besonders macht – probieren Sie sie einfach aus!

M. Oliver

Megan Oliver – Managing Director



Inhalt

Seite

Willkommen bei SISIS	➤ 2
Konstruiert mit Know-How und Erfahrung	➤ 4
SISIS Quadraplay ist der Helfer in Belper	➤ 6
////////////////////////////////////	
Auto Rotorake MK5	➤ 8
Rotorake 600HD / 600HDX	➤ 10
Rotorake Schnellwechsel-Werkzeugwellen	➤ 11
Rotorake TM1000	➤ 12
Veemo MK2 / Veemo HD	➤ 14
Dart / Supaturfman	➤ 16
Wellington Golf Club	➤ 18
Javelin / Javelin Air Aid 1500	➤ 20
Multitiner	➤ 22
Autoslit	➤ 24
Multislit / Maxislit / Megaslit	➤ 26
Kombi-Anbaurahmen-System	➤ 28
SISIS Quadraplay bei St Albans School	➤ 32
Variseeder 1300	➤ 34
Litamina / Litamisa	➤ 36
Flexibrush / Varibrush	➤ 38
Flexi 400	➤ 40
Powaspread	➤ 41
Hand Tools	➤ 42
Wahl der richtigen Zinken / Messer	➤ 46
Auswahl Ihrer SISIS Maschinen	➤ 47
Wissen von Experten	➤ 48
Die helfende Hand vom Team SISIS	➤ 50
Die Howardson Gruppe	➤ 51

90 Jahre Know-How und Erfahrung

Unser Team setzt alles daran, noch mehr Kunden noch besseren Support zu bieten – von Hobbyanwendern bis hin zu Profis. Deshalb sind unsere Maschinen auf den renommiertesten Sportplätzen, Golfgrüns und schönsten Rasenflächen weltweit im Einsatz.



Solide Technik, mit einem einzigartigen Gefühl...

Unser Ruf als innovatives Unternehmen begann bereits 1932 und hat sich bis heute gehalten.

Durch kontinuierliche Innovation und fachliche Expertise optimieren wir die Pflege und Vorbereitung natürlicher sowie synthetischer Spielflächen.

Bei SISIS zählt jedes Design-Detail – es macht den entscheidenden Unterschied in der Leistung. Von bahnbrechenden Entwicklungen wie dem patentierten Gegenläufigkeitsprinzip der 1950er Jahre bis hin zum revolutionären Aer-Aid-System setzen unsere Maschinen immer wieder neue Maßstäbe in der Bodenpflegeindustrie. Mit SISIS wählen Sie technische Exzellenz und Innovation in jeder Maschine.

www.sisis.com

Wusstest du...

Die SISIS-Maschinen sind über unser weltweites Händlernetz erhältlich



Der Royal Wellington Golf Club gilt als einer der besten Golfplätze Neuseelands

„SISIS ist für seine Qualität und Leistung bekannt – die einfache Handhabung und robuste Bauweise erleichtern uns die Arbeit.“

Der Aer-Aid liefert beeindruckende Ergebnisse und die Spielflächen sind sofort wieder spielbereit.

Der Service von SISIS ist erstklassig und hat alle Erwartungen übertroffen.“

Head Groundsman
Royal Wellington Golf Club



„Ich war überrascht, wie effektiv der Quadraplay ist.“

Die Oberflächen sind besser als ich erwartet hatte und die Optik ist gut.

Ich wurde darüber informiert, wie effektiv der SISIS Quadraplay ist. Deshalb probierten wir ihn aus und das war absolut brillant für uns.“

Ian Smith, Turf Consultant
St Albans

SISIS Quadraplay ist der Helfer in Belper

Chris Jordan, Platzwart des Belper Town Football Club in Derbyshire, ist überzeugt, dass der SISIS Quadraplay ihm dabei hilft, das Spielfeld im Raygar-Stadion auch nach intensiver Nutzung in optimalem Zustand zu halten.



Entdecke



Chris arbeitet seit etwas mehr als einem Jahr für den Belper Town FC und ergriff sofort die Chance, seinem Heimatverein zu helfen. Neben seiner Tätigkeit dort übernimmt er auch umfangreiche Platzpflegearbeiten für die örtliche Gemeinde, darunter vier weitere Fussballplätze. Doch der Platz im Raygar-Stadion wird mit Abstand am meisten genutzt.

„Letzte Saison hatten wir über 70 Spiele auf dem Platz und man weiss nie, in welchem Zustand er nach einem Spiel ist“, sagt Chris. „Als ich anfing, war der Boden sehr uneben – daher war die Verbesserung der Spielfläche meine oberste Priorität.“

An seinem ersten Tag fand Chris in der Gerätehütte nur eine Schleppmatte und einen Kompakttraktor vor – sie war praktisch leer. Der Verein beantragte daraufhin schnell einen Zuschuss von der FA, den er erhielt. Chris durfte selbst entscheiden, welche Geräte angeschafft werden sollten und der SISIS Quadraplay stand ganz oben auf seiner Liste:

„Ich habe viel über den Quadraplay recherchiert und oft in Fachartikeln davon gelesen“, sagt Chris. „Es gab nur positive Berichte, also dachte ich, er wäre ideal für uns.“

Der SISIS Quadraplay ist ein vielseitiges Pflegegerät mit einem montierten Rahmen für bis zu vier Werkzeuge wie Striegel, Aerifizierer, Schlitzgeräte, Walzen und Bürsten. Diese können flexibel angeordnet und unabhängig eingestellt werden. Kompakt, robust und effizient ermöglicht der Quadraplay bis zu vier Arbeitsschritte in einem Durchgang – eine enorme Erleichterung für Platzwarte.

„Zeit ist oft knapp und der Quadraplay hilft mir, wichtige Pflegemassnahmen schnell durchzuführen“, erklärt Chris. „Vor allem kann ich damit den Platz nach starker Beanspruchung optimal instand setzen.“

„Nach einem Spiel sehe ich mir an, wie stark der Platz gelitten hat. Manchmal reicht eine leichte Walze und eine Bürste,

manchmal muss die Walze tiefer eingestellt werden, um Löcher zu schliessen. In anderen Fällen ist ein gründliches Striegeln nötig.“

„Mit dem Quadraplay kann ich die Einstellungen problemlos anpassen“, fährt Chris fort. „Ich kann alle vier Werkzeuge gleichzeitig nutzen oder nur eines – die Vielseitigkeit ist beeindruckend.“

„Er ist ausserdem extrem robust und einfach zu bedienen. Selbst Freiwillige können damit arbeiten, was mir enorm hilft. Einmal eingestellt kann ihn jeder nutzen.“

Chris Jordan
Head Groundsman



Für mehr Informationen
oder eine unverbindliche
Vorführung kontaktieren Sie
uns unter Tel. 041 920 10 20
oder www.gemac.ch

sisis



Weitere Informationen finden Sie auch in unseren sozialen Medien...



@SISIMachinery



SISIMachinery



@SISIMachinery



SISIMachinery



SISIMachinery



Entdecke



Handgeführte Vertikutierer

Auto Rotorake MK5

Einfach zu bedienender
Vertikutierer für maximale
Filzentfernung

SISIS Vertikutierer nutzen gegenläufige
Messerwellen für eine präzise, gleichmässige
Leistung – ideal für fein gepflegte Rasenflächen.

ideal für

Bowls, Croquet, Tennis | Cricket | Golf | Zierrasen | Behörden & Dienstleister

Dieser leichte und einfach zu bedienende Vertikutierer wurde speziell für die Nutzung einer Vielzahl austauschbarer Werkzeugwellen zur ganzjährigen Pflege entwickelt.

Die optimale Kontrolle und effektive Entfernung von Rasenfilz trägt dazu bei, das Risiko von Krankheiten zu verringern, gesundes Graswachstum zu fördern und eine hochwertige Spielfläche zu schaffen.

Merkmale:

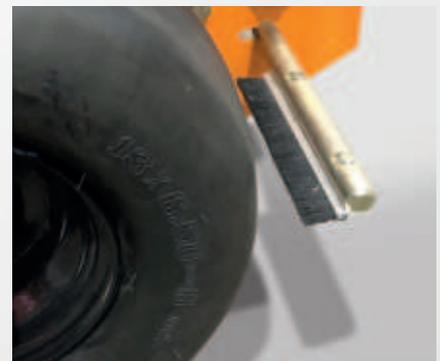
- Gegenläufige Messerwellen sorgen für eine saubere und gleichmässige Leistung
- Verschiedene Messerwellen mit Schnellwechsel-System
- Benutzerfreundliche Bedienelemente für maximale Bediener-sicherheit
- Mikro-Tiefeneinstellung am Griff
- Unabhängiger Antrieb von Rädern und Messerwelle
- Profillose Reifen und ein Differenzial sorgen für leichtes Wenden und minimale Bodenmarkierungen



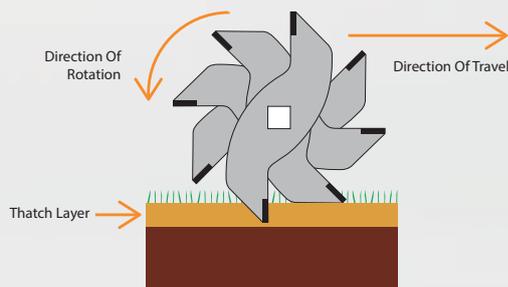
Übersichtliche Bedienelemente



Mikro-Tiefenverstellung



Profillose Reifen mit Abstreifer



SISIS Contra - Rotationsprinzip

Das Rotorake-Prinzip besteht aus einer Reihe von Messern, die sich mit hoher Geschwindigkeit in die entgegengesetzte Richtung drehen. Die Klingen schneiden daher nach oben und nehmen die Grasfasern kontinuierlich von der Oberfläche weg, anstatt sie in die Grasnarbe zu schieben. Dadurch wird auch sichergestellt, dass die Maschine am Boden gehalten wird und eine gleichmässige Arbeitstiefe beibehält.

Modell: Auto Rotorake MK5 Grundmaschine

Code **FS1052**

Arbeitsbreite 500mm (20")

Motor GX160 Honda

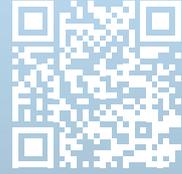
*Inklusive Fangbox, ohne Messerwelle

Details zu den erhältlichen Messerwellen Seite 11



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com





Entdecke

Handgeführte Vertikutierer

Rotorake 600HD Rotorake 600HDX

SISIS Vertikutierer nutzen gegenläufige Messerwellen für eine präzise, gleichmässige Leistung – ideal für fein gepflegte Rasenflächen.

Diese Hochleistungs-Vertikutierer eignen sich sowohl für ein leichtes Vertikutieren wie auch für ein effizientes Scarifying.

Merkmale:

- Gegenläufige Messerwellen sorgen für eine saubere und gleichmässige Leistung
- Verschiedene Messerwellen mit Schnellwechsel-System
- Benutzerfreundliche Bedienelemente für maximale Bediener-sicherheit
- Sie tragen auch zur Belüftung und Beseitigung von Verdichtungen bei, indem sie saubere, durchgehende Schlitze schneiden, welche die Wasser- und Sauerstoffaufnahme unterstützen. Der 600HDX eignet sich ideal für den Einsatz auf widerstandsfähigen Grasarten der warmen Jahreszeit.
- 6 Fahrgeschwindigkeiten für Effizienz bei unterschiedlichen Bedingungen und Arbeitstiefen
- Rückwärtsgang für einfaches Manövrieren
- Unabhängiger Antrieb von Rädern und Messerwelle
- Keine Grasbox möglich beim Modell 600HDX

Modell:	Rotorake 600HD	Rotorake 600HDX
Code	FS1246	FS1279
Arbeitsbreite	600mm (24")	600mm (24")
Motor	Honda GX390	B&S 16PS V-Twin
Arbeitstiefe	30mm – tiefer möglich	30mm – tiefer möglich

*Inklusive Fangbox, ohne Messerwelle

Details zu den erhältlichen Messerwellen Seite 11



Rotorake Schnellwechsel-Wellen

Werkzeugwellen

MK5 600HD 600HDX

<p>1mm Hartmetall Verticutter-Welle</p> <p>Die austauschbaren, verschleissfesten Wolframklingen mit 1 mm Dicke (12 mm Abstand) können die ganze Saison über verwendet werden. Kann auch zum leichten Vertikutieren verwendet werden.</p>	FS1098	n/a	n/a		
<p>1mm Hartmetall Verticutter-Welle</p> <p>Die austauschbaren, verschleissfesten Wolframklingen mit 1 mm Dicke (12 mm Abstand) können die ganze Saison über verwendet werden. Kann auch zum leichten Vertikutieren verwendet werden.</p>	n/a	FS1156	FS1156		
<p>1.6mm Hartmetall Scarifying-Welle</p> <p>Auswechselbare, verschleissfeste Wolframklingen mit 1,6 mm Dicke (20 mm Abstand). Ideal für Renovierungsarbeiten vor und nach der Spielsaison.</p>	FS1093	n/a	n/a		
<p>2mm Hartmetall Scarifying-Welle</p> <p>Auswechselbare, verschleissfeste Wolframklingen mit 2 mm Dicke (24 mm Abstand). Ideal für Renovierungsarbeiten vor und nach der Spielsaison.</p>	n/a	FS1155	FS1155		
<p>2mm Hartmetall Scarifying-Welle (Sägezahn-Prinzip)</p> <p>Speziell entwickelte Messerscheiben (24 mm Abstand) mit sechs verschleissfesten 2 mm Wolframspitzen, die sich ideal für schweres Vertikutieren eignen. Ideal für Cricket-Plätze und andere, ähnlich verdichteten Flächen.</p>	n/a	FS1253	FS1253		
<p>Verticutter-Welle</p> <p>Geschärfte, versetzte Dreiecksklingen (6 mm Abstand), die während der gesamten Spielsaison regelmässig eingesetzt werden, um das seitliche Wachstum zu kontrollieren und die Greensgeschwindigkeit zu verbessern.</p>	FS1095	n/a	n/a		
<p>Verticutter-Welle</p> <p>Geschärfte, versetzte Dreiecksklingen (12 mm Abstand), die während der gesamten Spielsaison regelmässig eingesetzt werden, um das seitliche Wachstum zu kontrollieren und die Greensgeschwindigkeit zu verbessern.</p>	FS1200	FS1252	FS1252		
<p>Bürsten-Welle</p> <p>Wird das ganze Jahr über zum Aufsammeln und Säubern von Rückständen verwendet. Wird auch vor dem Mähen verwendet, um die Gräser aufzurichten und die Schnittqualität zu verbessern.</p>	FS1088	FS1157	FS1157		
<p>Multi Dense/Synthetic Bürsten-Welle</p> <p>Wird das ganze Jahr über zum Aufsammeln und Säubern von Rückständen verwendet. Wird auch vor dem Mähen verwendet, um die Gräser aufzurichten und die Schnittqualität zu verbessern.</p>	FS1090	FS1275	FS1275		
<p>Rolaspikes/Sarel-Roller</p> <p>Sorgt für eine schnelle und effektive Belüftung der Oberfläche. Der Einsatz während der Spielsaison ermöglicht das Eindringen von Luft, Wasser und Dünger.</p>	FS1113	FS1158	FS1158		
<p>Faze-Mo Welle (Fräs-Welle)</p> <p>Hochleistungs-Fräswelle zur Beseitigung von unerwünschtem Oberflächenmaterial wie Gras und Unkraut und zum Einebnen der Oberfläche. Eignet sich auch zum Vorbereiten des Saatbeets.</p>	n/a	FS1159	FS1159		





Entdecke



Vertikutierer für 3-Punkt-Anbau

Rotorake TM1000

Kombiniert Vertikutieren
und lineare Belüftung mit
hoher Leistung

SISIS Vertikutierer nutzen gegenläufige
Messerwellen für eine präzise, gleichmässige
Leistung – ideal für fein gepflegte Rasenflächen.

ideal für

Fussball, Hockey, Rugby | Cricket | Croquet, Tennis | Golf | Zierrasen | Behörden & Dienstleister

Ein speziell-entwickeltes, am Traktor montiertes Gerät mit fünf austauschbaren Werkzeugwellen unterstützt die Filzentfernung und -kontrolle. Es verbessert die Wasserinfiltration und reduziert stehendes Oberflächenwasser.

Zu den Merkmalen gehören eine gegenläufige Welle für eine präzise, gleichmässige Leistung sowie eine Auswahl an verschiedenen Messerwellen für die wichtigsten Aufgaben. Das Gewicht des Auffangbehälters wird vom Hauptrahmen auf der vorderen Walze getragen und beeinflusst die Arbeitstiefe nicht.

Merkmale:

- Folgt exakt den Unebenheiten ohne zu Skalpieren
- Auswechselbare Werkzeugwellen ermöglichen verschiedenste Arbeiten wie Vertikutieren, lineares Belüften, Scarifying und Bürsten
- Schnellwechsel-System für Werkzeugwellen
- Werkzeuglose Einstellung der Arbeitstiefe
- Gegenläufige Werkzeugwelle
- Standard 3-Punkt Kat. 1
- Kann auch ohne Aufnahmebehälter benutzt werden
- Hydraulische Kippvorrichtung als Option erhältlich



Gegenläufig drehende Messer für ein optimales Ergebnis



Einfach zu entleeren



Hydraulische Kippvorrichtung als Option

Modell:	Rotorake TM1000
Code	FS1258
Arbeitsbreite	1000mm (40")
Kraftbedarf	18-20PS
Arbeitstiefe	50mm (2") maximal (mit Scarifying Welle)

Inklusive Grasbox, ohne Werkzeugwelle

Rotorake Werkzeugwellen

1mm Scarifying/Vertikutier-Welle **FS1260**

Verschleissfeste Wolframklingen mit 1 mm Durchmesser. Kann die ganze Saison über verwendet werden.



2mm Scarifying-Welle **FS1259**

Verschleissfeste Wolframklingen mit 2 mm Durchmesser. Ideal für Renovierungsarbeiten vor und nach der Spielsaison.



3mm Scarifying-Welle **FS1261**

Verschleissfeste Wolframklingen mit 3 mm Durchmesser. Ideal für Renovierungsarbeiten vor und nach der Spielsaison.



Bürsten-Welle **FS1263**

Wird das ganze Jahr über zum Aufsammeln und Säubern von Rückständen verwendet. Wird auch vor dem Mähen eingesetzt.



Faze-Mo Fräs-Welle **FS1262**

Aggressive Entfernung der Filzschicht und Nivellierung der Oberfläche am Ende der Saison.



Optionen:

Hydraulische Kippvorrichtung **FS1061**



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com





Entdecke



Vertikutierer für 3-Punkt-Anbau

Veemo MK2 Veemo HD

Minimale Oberflächenstörung
bei maximaler Filzentfernung
- für grosse Flächen

ideal für

Fussball, Hockey, Rugby | Cricket | Golf | Behörden & Dienstleister

Hydraulischer 3-fach-Vertikutierer mit robusten Schneidmessern für eine maximale Filzentfernung bei minimaler Oberflächenstörung.

Die drei schwimmend gelagerten Messereinheiten passen sich präzise den Bodenkonturen an, ohne die Oberfläche zu skalpieren.

Die Schnitttiefe kann stufenlos über einen arretierbaren Mikroinsteller an jeder Einheit angepasst werden. Für das Vertikutieren stehen wahlweise 1 mm oder 2 mm starke Hartmetallklingen zur Verfügung.

Der Veemo HD ist ideal für Rasenflächen mit wärmeliebenden Gräsern.

Merkmale:

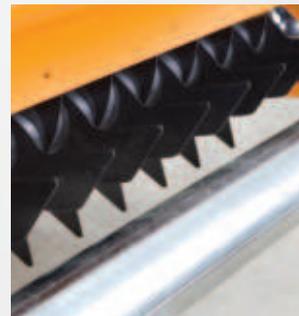
- Drei schwimmend gelagerte Einheiten und breite Tasträder folgen perfekt den Bodenkonturen
- Effizientes Hydrauliksystem mit grossvolumigem Tank
- Direkter hydraulischer Motorantrieb für jede Einheit sorgt für maximale Kraftübertragung ohne Riemen
- Werkzeuglose Verstellung der Arbeitstiefe mittels Mikroversteller an jeder Einheit
- 3-Punkt-Anbau Kat. 1
- Integrierter Hochleistungs-Ölkühler für alle Klimabedingungen



Mikroversteller für die Arbeitstiefe an jeder Einheit



Direkter Antrieb, keine Riemen



Hartmetall-Messer für tiefe Wartungskosten



Integrierter Ölkühler

Modell:	Veemo MK2 Inkl. Ölkühler
Code	FS1014
Arbeitsbreite	2000mm (80")
Kraftbedarf	30PS mind.



Inkl. 2mm Hartmetallmesser

Auf Anfrage auch mit „Sägezahn“-Messern erhältlich

Modell:	Veemo MK2 Ohne Ölkühler
Code	FS1255
Arbeitsbreite	2000mm (80")
Kraftbedarf	30PS mind.



Inkl. 2mm Hartmetallmesser

Auf Anfrage auch mit „Sägezahn“-Messern erhältlich

Modell:	Veemo HD Inkl. Doppel-Ölkühler
Code	FS1287
Arbeitsbreite	2000mm (80")
Kraftbedarf	30PS mind.



Inkl. 2mm Hartmetallmesser „Sägezahn“





Entdecke



Bild zeigt den SISIS Dart

Handgeführte Aerifizierer

Dart Supaturfman

Hilft den Rasen in
einem gesunden
Zustand zu halten

ideal für

Bowls, Croquet, Tennis | Cricket | Golf | Zierrasen | Behörden & Dienstleister

Bedienerfreundliche und leicht zu manövrierende Vertikal- und Trommelbelüfter

Diese Maschinen reduzieren Bodenverdichtung, fördern das Eindringen von Wasser und Sauerstoff in die Wurzelzone, verbessern die Drainage und stärken den Rasen gegen Trockenheit. Die austauschbaren Zinken ermöglichen vielseitige Belüftungsmethoden, die regelmässig und mit minimaler Oberflächenstörung angewendet werden können – ideal für den Einsatz während und ausserhalb der Saison.



Dart

Merkmale:

- Vertikales Eindringen und Zurückziehen mit minimaler Störung der Oberfläche
- "Easy Lift System" für müheloses Drehen und Transportieren
- Grosse Auswahl an Zinken für jeden Einsatzbereich



Supaturfman

Modell:	Dart
Code	FS1231
Arbeitsprinzip	Vertikal
Arbeitsbreite	400mm (16")
Arbeitstiefe	100mm (4")
Motor	Honda GX160

***Grundmaschine ohne Zinken**

Dart Zinken

Zinken* (Satz = 8 Zinken)

100mm x 12.5mm Vollzinken	SETX8-D6728
100mm x 7mm Nadelzinken	SETX8-F34257
100mm x 16mm Hohlzinken	SETX8-D2107
100mm Meisselzinken	SETX8-D2109
100 x 10mm Hohlzinken	SETX8-F36447
Option Schwadblech	FS1117

Modell:	Supaturfman
Code	FS0637
Arbeitsprinzip	Trommel
Arbeitsbreite	400mm (16")
Arbeitstiefe	100mm (4")
Motor	Honda GX160

***Grundmaschine ohne Zinken**

Supaturfman Zinken

Zinken* (Satz = 32 Zinken)

100mm x 12.5mm Vollzinken	SETX32-F34682
100mm x 7mm Nadelzinken	SETX32-F35079
100mm x 16mm Hohlzinken	SETX32-F34984
100mm Meisselzinken	SETX32-F35078
114 x 22mm Jumbo Hohlzinken	SETX32-F35077

***Details zu den verfügbaren Zinken finden Sie auf Seite 46**

Optionen

Spiker-Vorrichtung 900mm	FS0312
--------------------------	---------------



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com





Die minimale Oberflächenstörung beim Lochen ist entscheidend für die Zufriedenheit unserer Spieler. Der Javelin Aer-Aid liefert herausragende Ergebnisse und die Spielfläche ist sofort wieder bespielbar.

Head Greenkeeper
Royal Wellington



Entdecke



Das Bild zeigt den Javelin Aer-Aid 1500
komplett mit Nachlaufwalzen

Aerifizierer für 3-Punkt-Anbau

Javelin Javelin Aer-Aid 1500

Aerifizieren in Perfektion mit oder ohne Druckluft

ideal für

Fussball, Hockey, Rugby | Cricket | Golf | Behörden & Dienstleister

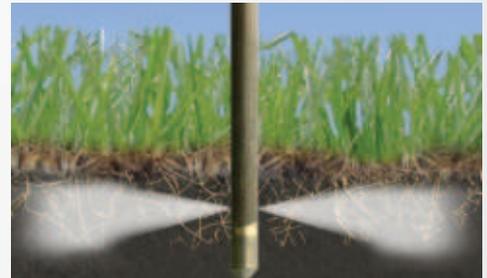
Die SISIS Javelin- und Javelin Aer-Aid-Maschinen sind speziell entwickelte, traktormontierte Vertikalbelüfter für den Einsatz auf gepflegten Rasenflächen und Sportplätzen.

Die Maschinen sind ganzjährig einsetzbar. Die grosse Auswahl an Zinken bricht effektiv die Verdichtung auf und sorgt dafür, dass Wasser, Luft und Nährstoffe in die Wurzelzone gelangen. Durch den regelmässigen Einsatz entsteht eine widerstandsfähigere Oberfläche, die weniger anfällig für Witterungseinflüsse ist und nur minimale Störungen auf der Rasenfläche hinterlässt.

Das Aer-Aid-System bringt Luft direkt in die Wurzelzone ein und beschleunigt so den

Belüftungsprozess. Dabei wird die Luft gleichmässig in der gesamten Wurzelzone verteilt, wodurch eine vollständige Belüftung erfolgt – nicht nur an den Stellen, an denen die Zinken eindringen.

Der präzise gesteuerte Nockenauslösemechanismus sorgt dafür, dass die Luft stets am tiefsten Punkt der Zinkeneindringung freigesetzt wird, dies führt zu einer gezielten und effektiven Belüftung.



Injiziert gezielt Luft in die Wurzelzone

Merkmale:

- Verringert die Oberflächen- und Bodenverdichtung beträchtlich
- Erhöhte Wasserinfiltration
- Fördert das Wurzelwachstum
- Reduziert Krankheiten
- Einfache Verstellung der Arbeitstiefe
- Schnelle Arbeitsgeschwindigkeit für hohe Produktivität
- Bei einem Lochabstand von 75 mm (3") werden 88 Liter Luft, pro Minute eingeleitet
- Die Luftspritzzinken sind speziell so konstruiert, dass sie die maximale Luftmenge aus dem Kompressor nutzen, dieser liefert konstant saubere, frische Luft
- Minimaler Wartungsaufwand durch abgedichtete Lager, keine Schmiernippel im Antriebssystem
- Leise im Betrieb

Modell:	Javelin Aer-Aid
Code	FS1066
Arbeitsprinzip	Vertikal Air Injection
Arbeitsbreite	1500mm (60")
Arbeitstiefe	127mm (5")
Kraftbedarf	30PS mind.

Enthält einen Satz von 10 Luft-/Nichtluft-Zinken und eine Nachlaufwalze

Modell:	Javelin
Code:	FS1256
Arbeitsprinzip	Vertikal
Arbeitsbreite	1500mm (60")
Arbeitstiefe	127mm (5")
Kraftbedarf	30PS mind.

Enthält einen Satz von 10 Luft-/Nichtluft-Zinken und eine Nachlaufwalze

Optionen

Spezialzinken* (Satz = 10 Zinken)

127 x 10mm 'Air Zinken'	SETX10-F36948
127 x 10mm 'Nicht Air Zinken'	SETX10-F36949
Niederhalter	FS1009

Zinken* (20 oder 30 per Satz)

127 x 12.5mm Vollzinken	Satz 20 Stk. SETX20-F31730	Satz 30 Stk. SETX30-F31730
127 x 7mm Nadelzinken	Satz 20 Stk. SETX20-F33965	Satz 30 Stk. SETX30-F33965

127 x 16mm Hohlzinken	Satz 20 Stk. SETX20-F31277	Satz 30 Stk. SETX30-F31277
114 x 22mm Hohlzinken Jumbo	Satz 20 Stk. SETX20-F35967	Satz 30 Stk. SETX30-F35967
100 x 12.5mm Hohlzinken	Satz 20 Stk. SETX20-F36447	Satz 30 Stk. SETX30-F36447

*Details zu den verfügbaren Zinken finden Sie auf Seite 46



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com





Entdecke

Das Bild zeigt den Multitiner 1.8



Aerifizierer für 3-Punkt-Anbau

Multitiners

Für die Wiederherstellung und Instandhaltung
von Spielflächen das ganze Jahr über

ideal für

Fussball, Hockey, Rugby | Cricket | Golf | Behörden & Dienstleister

Die Multitiner zeichnen sich durch ihre einfache Bauweise und geringe Wartungsanforderungen aus. Diese traktormontierten Trommelbelüfter sind speziell für den Einsatz auf empfindlichen Rasenflächen und Sportplätzen entwickelt und unterstützen verschiedene Belüftungstechniken mit Voll- oder Holzzinken und Meisselzinken. Sie arbeiten zügig und effizient, wobei die Rasenoberfläche nur minimal beeinträchtigt wird.

Merkmale:

- Auswahl an austauschbaren Zinken für verschiedene Belüftungsmethoden
- Schutzabdeckung mit Schnellverschluss
- Werkzeugloser Zinkenwechsel
- Federbelastete Nachlaufwalze (nur Modell 1.2)
- Grosse hintere Nachlaufwalze, die für zusätzliches Gewicht bei harten Bedingungen verwendet werden kann (nur Modell 1.8)
- Unabhängig drehende Zinkentrommeln
- 3-Punkt-Anbau

Modell:	Multitiner 1.2	Multitiner 1.8
Code	FS0546	FS1179
Arbeitsprinzip	Trommel	Trommel
Arbeitsbreite	1200mm (48")	1800mm (72")
Max. Arbeitstiefe	100mm (4")	100mm (4")
Kraftbedarf	20PS mind.	35PS mind.

Inkl. Nachlaufwalze, ohne Zinken



Multitiner 1.2

Zinken - Satz = 96 Stk.

100 x 12.5mm Vollzinken	SETX96-D6728
100mm Meisselzinken	SETX96-D2109
76 x 16mm Holzzinken	SETX96-D2048
115 x 22mm Holzzinken Jumbo	SETX96-F35967
67 x 7mm Nadelzinken	SETX96-D2047

Multitiner 1.8

Zinken - Satz = 120 Stk.

100 x 12.5mm Vollzinken	SETX120-D6728
100mm Meisselzinken	SETX120-D2109
76 x 16mm Holzzinken	SETX120-D2048
115 x 22mm Holzzinken Jumbo	SETX120-F35967
67 x 7mm Nadelzinken	SETX120-D2047

*Details zu den verfügbaren Zinken finden Sie auf Seite 46

Der **Rolaspik** ist eine traktormontierte Sarel-Walze, die sich ideal für die Oberflächenbelüftung eignet und die Aufnahme von Wasser, Luft und Nährstoffen in die Grasnarbe unterstützt. Auch nützlich als Teil eines Übersaatprogramms zur Vorbereitung der Oberfläche für Saatgut.

Sie kann an den SISIS Singleplay-, Twinplay-, Triplay- oder Quadraplay-Kombinationsrahmen montiert werden und lässt sich leicht an jeden Traktor anbauen.



Rolaspik (benötigt ein Singleplay Anbaurahmen)

Code	FS1271	FS1169	FS1267
Arbeitsprinzip	Sarel	Sarel	Sarel
Arbeitsbreite	1200mm (48")	1800mm (72")	2400mm (96")
Max. Arbeitstiefe	50mm (2")	50mm (2")	50mm (2")
Kraftbedarf	18PS mind.	18PS mind.	18PS mind.

Optionen:

Singleplay Anbaurahmen	FS0870
------------------------	---------------



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com





Entdecke



Handgeführte Schlitzer

Autoslit

Einfach zu bedienende Schlitzmaschine mit minimaler Oberflächenmarkierung

ideal für

Fussball, Hockey, Rugby | Bowls, Croquet, Tennis | Golf | Lawns | Behörden & Dienstleister

Eine handgeführte Schlitzmaschine für den Einsatz auf kleinen, feinen Rasenflächen. Sie beseitigt Verdichtungen und fördert das Versickern von Oberflächenwasser.

Der tiefe, saubere Schnitt durch die Grasnarbe und die Wurzelzone hinterlässt einen dünnen Schlitz an der Oberfläche und stört die Oberfläche nur minimal.

Diese Schlitzes fördern ein starkes, gesundes Wurzelwachstum der Graspflanzen, verbessern die Toleranz gegenüber Trockenheit und fördern eine schnellere Erholung nach Schäden im Spiel.

Der Autoslit ist einfach zu bedienen und verfügt serienmässig über eine Nachlaufwalze.

Merkmale:

- Auswahl an verschiedenen Schlitzmesser für unterschiedliche Bodenverhältnisse
- Der Winkel der Schlitzmesser und das spiralförmige Design des Messerschaftes unterstützen das Eindringen und ermöglichen eine maximale Bearbeitung des Untergrundes bei minimaler Störung der Oberfläche
- Einfach zu entfernende Schutzvorrichtung für den Messerwechsel
- Serienmässige Nachlaufwalze
- Standard mit einem Messersatz



Schwenkbare, glatte hintere Walzen für das Finish



Ausheben der Maschine mit geringem Kraftaufwand



Einfache Bedienung

Modell:	Autoslit
Code	FS0819
Arbeitsbreite	900mm (36")
Arbeitstiefe	150mm (6")
Motor	Honda GX160

Schlitzmesser:*

(Satz = 24 Stk.)

152mm Heavy-Duty Schlitzmesser	D7493
152mm Feinschlitzmesser	D6951

*Details zu den Schlitzmesser finden Sie auf Seite 46



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com





Entdecke



Bild zeigt Maxislit 1.8

Schlitzer für 3-Punkt-Anbau

Multislit Maxislit Megaslit

Tiefschlitten für gesunde Rasenflächen

Diese drei Maschinen sorgen für ein perfektes
Tiefschlitten mit minimaler Oberflächenstörung
und ein ultimatives Finish.

ideal für

Fussball, Hockey, Rugby | Cricket | Golf | Behörden & Dienstleister

Eine Reihe von traktormontierten Schlitzmaschinen, die auf Langlebigkeit ausgelegt sind.

Verschiedene Arbeitsbreiten und Tiefeneinstellungen machen die Modelle flexibel für nahezu alle Traktoren und Anwendungen.

Diese wartungsarmen Maschinen sind einfach konstruiert. Ihre dünnen, scharfen Klingen durchdringen die Grasnarbe und die Wurzelzone, hinterlassen oberflächlich nur Schlitzze, lockern aber tiefgründig den Boden.

Regelmässiges Schlitzen fördert ein starkes, gesundes Wurzelwachstum der Graspflanzen, verbessert die Toleranz gegenüber Trockenheit und sorgt für eine schnellere Erholung nach Schäden im Spiel.

Merkmale:

- Auswahl an austauschbaren Schlitzmesser für unterschiedliche Bodenverhältnisse (nur bei Multislit-Modellen)
- Der Winkel der Messer und das spiralförmige Design des Messerschaftes unterstützen das Eindringen und ermöglichen eine maximale Bearbeitung des Untergrundes bei minimaler Störung der Oberfläche
- Nachlaufwalze serienmässig bei allen Modellen
- Starke, bruchsichere Schlitzmesser aus Werkzeugstahl



Multislit



Maxislit



Megalut

Modell:	Multislit 1200	Multislit 1500	Maxislit	Megalut
Code	FS1233	FS1234	FS0634	FS0717
Arbeitsbreite	1200mm (1.2m 48")	1500mm (1.5m 60")	1800mm (1.8m 72")	2500mm (2.5m 100")
Arbeitstiefe	152 - 205mm	152 - 205mm	178 - 230mm	178 - 230mm
Kraftbedarf	15-25PS	15-25PS	25-35PS	40PS
Serienmässig mit	Satz 152mm Schlitzmesser	Satz 152mm Schlitzmesser	Satz Heavy-Duty Schlitzmesser* (F34842)	Satz Heavy-Duty Schlitzmesser* (F35602)

Multislit Schlitzmesser*

Satz = 32 Stk. (1200)
Satz = 40 Stk. (1500)

152mm Heavy-Duty Schlitzmesser

D7493

152mm Feinschlitzmesser

D6951

203mm Feinschlitzmesser

D6998

*Details zu den Schlitzmesser finden Sie auf Seite 46



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com





Entdecke

Bild zeigt den Quadraplay mit 4 Anbaugeräten



Kombi-Anbaurahmen

Singleplay
Twinplay
Triplay
Quadraplay

Leistung und
Vielseitigkeit

Vielseitige Pflegegeräte für eine Vielzahl von Anwendungen, auf die sich professionelle Platzwarte verlassen können.

ideal für

Fussball, Hockey, Rugby | Cricket | Golf | Behörden & Dienstleister

Kombi-Anbaurahmen für 3-Punkt-Anbau

Pflegesystem für Rasen, das bis zu vier Arbeitsgänge in einem ermöglicht und verschiedene Arbeitsgeräte aufnimmt.

Alle Anbaugeräte sind austauschbar, individuell einstellbar und bei Nichtgebrauch anhebbar.

Kompatibel mit Traktoren mit 3-Punkt-Hydraulik.



Singleplay Anbaurahmen für ein Anbaugerät

Modell: Singleplay Anbaurahmen

Code **FS0870**



Twinplay Anbaurahmen für zwei Anbaugeräte

Modell: Twinplay Anbaurahmen

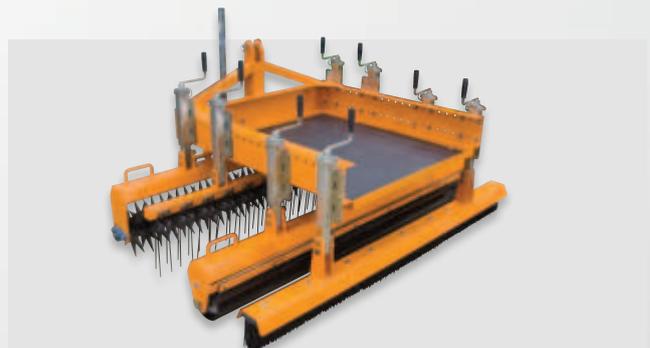
Code **FS1237**



Triplay Anbaurahmen für drei Anbaugeräte

Modell: Triplay Anbaurahmen

Code **FS1236**



Quadraplay Anbaurahmen für vier Anbaugeräte

Modell: Quadraplay Anbaurahmen

Code **FS0758**

Kombi-Anbaurahmen gezogen

Ideal zum Ziehen hinter kleinen Kompaktraktoren, wenn keine Hydraulik vorhanden ist. Das System kann Anbaugeräte einzeln oder paarweise mit den optionalen Verlängerungsarmen verwenden.



Gezogener Kombi-Anbaurahmen; hier mit Verlängerungsarmen und 2 Anbaugeräten

Einfach-Anbaurahmen – Mechanische Aushebung

Code **FS1118**

Einfach-Anbaurahmen – Elektrische Aushebung

Code **FS1238**

Verlängerungsarme für Zweifach-Nutzung

Code **FS1123**

Details zu den verfügbaren Anbaugeräten Seite 30



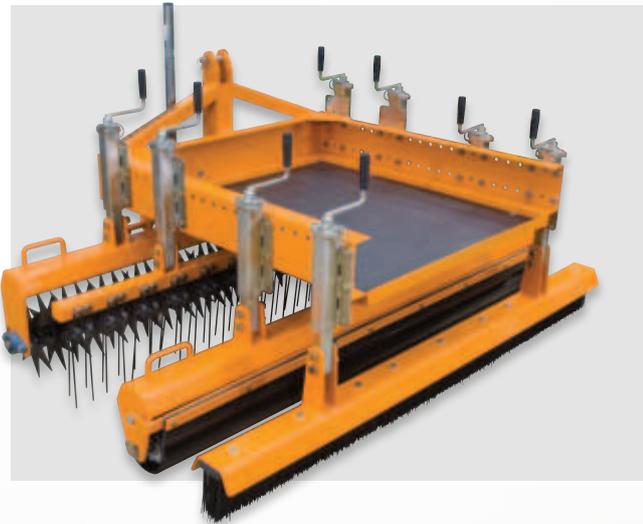
Anbaugeräte für die Kombi-Anbaurahmen

Anbaugeräte	1.2m	1.8m	2.4m	
Tiefschlitzer	FS1162	n/a	n/a	
Reduziert Verdichtung und fördert Wasser-, Luft- und die Nährstoffaufnahme in die Wurzelzone bei minimaler Oberflächenstörung. Ideal für die Vor- und Nachsaisonpflege (nur für gezogene Rahmen).				
Spiker	FS0561	FS0764	FS0774	
Schnelle Oberflächenbelüftung, die Luft und Wasser in die Wurzelzone leitet. Ideal während der Spielsaison sowie vor der Düngung und Bewässerung.				
Rolaspike	FS1271	FS1169	FS1267	
Ideal zur Belüftung während der Spielsaison, um Wasser, Luft und Dünger in die Wurzelzone zu leiten. Auch für Übersaatprogramme geeignet.				
Bürste gerade	FS0865B	FS0765B	FS0775B	
Richtet Gräser auf, entfernt Tau, verbessert die Präsentation und bürstet Top-Dressing ein. Ideal für Naturrasen und poröse Flächen. *Siehe Hinweis unter der Tabelle				
Bürste Zig-Zag	n/a	FS0869B	FS0516B	
Schräge Bürsten erhöhen die Intensität. Ideal zum Taumentfernen, Gräseraufrichten, Einarbeiten von Top-Dressing und Präsentationsverbesserung auf Naturrasen und porösen Flächen. *Siehe Hinweis unter der Tabelle				
Flexicomb	FS1163	FS1134	FS1277	
Ideal zum Aufrichten von Gräsern und zum Striegeln. Der leicht verstellbare Querbalken erhöht oder verringert die Intensität der Flexicombs. *Siehe Hinweis unter der Tabelle	1.3m breit			
Intermediate Rake	FS1270	FS0759	FS1268	
4mm-Zinken, ideal für den regelmässigen Einsatz auf harten, porösen Flächen, Schotterwegen und Laufbahnen.				
Tilth Rake	FS1269	FS0760	FS1266	
5.5mm-Zinken, ideal für den regelmässigen Einsatz auf harten, porösen Flächen, Schotterwegen und Laufbahnen.				
Spring Tine Grooming Rake	FS1148	FS0761	FS0771	
7mm-Federzinken zum Striegeln und Harken. Ideal zum Gräseraufrichten und Entfernen von Filz und abgestorbenem Material. Auch für poröse, harte Oberflächen. *Siehe Hinweis unter der Tabelle				
Fine Grooming Rake	FS1272	FS1075	FS1076	
5mm-Federzinken zum Striegeln und Harken. Ideal zum Gräseraufrichten und Entfernen von Filz und abgestorbenem Material. Auch für poröse, harte Oberflächen geeignet. *Siehe Hinweis unter der Tabelle.				
Levelling Lute	n/a	FS0762	FS0772	
Ideal zum Nivellieren und Planieren von harten, porösen Oberflächen.				
Roller	FS0863	FS0763	FS0773	
Ideal zum leichten Walzen und zur Verbesserung der Präsentation auf Naturrasen und harten, porösen Flächen.				
Grader Plate	n/a	FS1110	FS1109	
Ideal zum Nivellieren von Windhundrennbahnen oder sandhaltigen Oberflächen, die eine leicht verdichtete, glatte Oberfläche erfordern.		2m breit		

*Geeignet für die Pflege synthetischer Rasenbeläge - bitte schauen Sie auch den SIS Syn-Pro Katalog an

Populäre Kombinationen

Quadroplay + Spiker + Fine Grooming Rake + Roller + Bürste



Ideal für:
Fussball, Hockey, Rugby | Cricket



Quadroplay + Fine Grooming Rake + Intermediate Rake + Grader Plate



Ideal für:
Greyhound Race Tracks



Twinplay + Bürste Zig Zag + Bürste



Ideal für:
Fussball, Rugby | Golf



Twinplay + Spiker + Bürste



Ideal für:
Fussball, Rugby | Golf



Singleplay + Spiker

Ideal für:
Golf





The background of the page is a photograph of a sports field. In the foreground, there is a green lawn with some dark patches. In the middle ground, there is a long, low structure, possibly a fence or a low wall, with some signs on it. In the background, there is a large, multi-story building with a balcony and a staircase. A tall, silver light pole with three lamps at the top is visible. The sky is blue with some light clouds. The overall scene is a well-maintained sports facility.

“Der SISIS Quadraplay hat mich wirklich beeindruckt. Die Oberflächen sind noch besser als erwartet und auch die Präsentation überzeugt. Wir hatten viel Gutes über ihn gehört, also wollten wir ihn selbst testen – und er hat unsere Erwartungen absolut übertroffen.”

Ian Smith - Turf Consultant
St Albans School



Entdecke



Sämaschinen für 3-Punkt-Anbau

Variseeder 1300

Hohe Qualität, effiziente Leistung,
geringer Wartungsaufwand

ideal für

Fussball, Hockey, Rugby | Cricket | Golf | Behörden & Dienstleister

Ein kompakter und vielseitiger Overseeder, ideal für Renovierungsarbeiten.

Die Sternwalze bereitet das Saatbett vor, indem sie Tausende von „Pflanzentöpfen“ für das Saatgut schafft, ohne lineare Rillen, die das Spiel stören. Variable Saatmengen und verschiedene Auswurfwalzen ermöglichen die Aussaat verschiedener Grassorten.

Merkmale:

- Die Aussaatmenge ist variabel und lässt sich einfach und genau mit der Zero-Max-Box einstellen
- Schnelle Arbeitsgeschwindigkeit
- Overseeding ohne Oberflächenbeschädigung
- Sternwalze für eine perfektes Saatbett
- Geringer Wartungsaufwand mit wenig Verschleissteilen
- Integrierte Gewichtsträger
- 3-Punkt-Anbau Kat. 1



Zero-Max-Box für variable Saatmengen



Sternwalze für minimale Oberflächenstörung und zum Anlegen von Pflanzentöpfen für das Saatbett



Transportwagen - für den einfachen Transport in der Halle/Werkstatt



Gerillte Auswurfwalze - zwei Auswurfwalzenoptionen für reines Agrostis und Rye-Gras/Festuca

Modell: Variseeder 1300

Code	FS1056	FS1245
Walzentyp	Standard Auswurfwalze	Ultra fein Auswurfwalze
Arbeitsbreite	1300mm (52")	1300mm (52")

Optionen:

Ultra-Fein Auswurfwalze (für reines Agrostis)
Code **FS1059**

Standard Auswurfwalze (für Rye-Gras/Festuca)
Code **FS1057**



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com





Entdecke



Bild zeigt Litamina 1200

Kehrmaschinen für 3-Punkt-Anbau

Litamina Litamisa

Für ein sauberes Spielfeld
und eine schöne Optik

Starke Kehrmaschinen für grosse Rasenflächen.

ideal für

Fussball, Hockey, Rugby | Bowls, Croquet, Tennis | Cricket | Golf | Behörden & Dienstleister

Das Aufnehmen von Gras, Filz, Laub und Schmutz ist ein wichtiger Teil jeder Rasenpflege. All diese Prozesse müssen schonend für den Rasen erfolgen.

Die leicht einstellbaren Kehrmaschinen der SISIS-Reihe sind ideal für Rasen oder Aussenflächen. Mit spiralförmigen Bürsten befördern sie das Kehrgut in den grossen Aufnahmebehälter und folgen dabei exakt den Bodenkonturen.

Merkmale:

- Sammelt eine breite Auswahl von Abfällen wie Laub, Tannennadeln, Gras, Filz, Aerifizierkerne und Abfälle auf
- Spiralförmige Bürste für ein effektive Aufkehren
- Kompakte Bauweise, folgt perfekt den Bodenkonturen
- Werkzeuglose Bürstenverstellung
- Verzinkter Aufnahmebehälter für eine lange Lebensdauer
- Grossvolumiger Aufnahmebehälter
- 3-Punkt-Anbau Kat. 1



Leistungsfähige, ruhig drehende Spiralbürste



Hydraulische Kippvorrichtung (Bild zeigt das Modell Litamina)

Modell:	Litamina 1200	Litamina 1500	Litamisa 1800
Code	FS1070	FS1047	FS0428
Arbeitsbreite	1200mm (48")	1500mm (60")	1800mm (72")
Entleerprinzip	Hydraulisch kippbar	Hydraulisch kippbar	Hydraulisch kippbar
Kraftbedarf	25PS mind.	30PS mind.	40PS mind.



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com





Entdecke



Bild zeigt die Flexibrush

Bürsten gezogen und für 3-Punkt-Anbau

Flexibrush & Varibrush

Rasenbürsten für ein hervorragendes Finish

ideal für

Fussball, Hockey, Rugby | Cricket | Golf | Behörden & Dienstleister

Beide Bürsten sind entwickelt für ein schnelles und effektives Bürsten auf grossen Flächen wie Golfplätzen und Sportanlagen.

Die Bürsten sind ideal zum Einbürsten von Top-Dressing und zum Abtauen. Sie eignen sich auch als Vorbereitung vor dem Mähen oder einfach zur Verbesserung der Optik und Präsentation.

Merkmale Flexibrush:

- Bewegliche Bürstenelemente
- Äussere Elemente hydraulisch hochklappbar
- Wird geliefert mit Ständer und Rollen zum einfachen Transport bei der Lagerung
- 3-Punkt-Anbau Kat. 1

Die drei Bürstenelemente der **Flexibrush** folgen exakt den Bodenkonturen, wobei die äusseren Elemente für den Transport hydraulisch hochgeklappt werden können.

Die **Varibrush** ist geeignet für das Bürsten auf Greens und kleineren Flächen. Es stehen drei verschiedene Modelle zur Auswahl.

Beide Modelle sind auch mit Spezialborsten für Kunstrasenflächen lieferbar.

Modell:	Flexibrush
Code	FS1033
Arbeitsbreite	5350mm (214")
Kraftbedarf	18 PS



Flexibrush



Varibrush



Breite Tasträder (Varibrush)

Merkmale Varibrush:

- Die Zugdeichsel ist umkehrbar, um den Verschleiss der Bürstenelemente zu minimieren
- Verstellbare Deichsel für Schlepphöhe und -länge
- Leicht zu handhaben
- Als 3-Punkt-Anbau oder gezogen

Modell:	Varibrush
Modellvarianten	Code
Mit 3-Punkt-Anbau Kat. 1	FS1029B
Gezogen manuelle Aushebung (Kugel K50)	FS1024B
Gezogen elektrische Aushebung (Kugel K50)	FS1027B

Alle Modelle inkl. Tasträder

Alle Bürsten sind sowohl mit **Naturrasenborsten (schwarz)** und **Kunstrasenborsten (gelb)** erhältlich.

Arbeitsbreite	1850mm (74")
Kraftbedarf	18PS (3-Punkt-Anbau) 12PS (gezogen)



Gezogene Einheit zum Walzen oder Bürsten



Entdecke

Flexi400

Schnelle und effektive Bearbeitung von Fairways und Sportplätzen

Ein besonderes Gerät mit austauschbaren Walzen- oder Bürsteneinheiten für die schnelle und effektive Bearbeitung von grossen Flächen wie Golfplätzen und Sportanlagen.

Merkmale:

- Sehr effizientes Arbeiten dank grosser Flächenleistung
- Einfach zu handhaben
- Sieben schwimmende Bürsten- oder Walzeneinheiten
- Einfach zu lagern und zu transportieren
- Zugvorrichtung mit 50mm-Kugelkopfkupplung oder Steckbolzen



Flexi400 im Einsatz

Das Gerät verfügt über sieben schwimmend-gelagerte Einheiten, die den Bodenkonturen perfekt folgen. Wahlweise ausgestattet mit Walzen- oder Bürstenelementen ist es ideal für die Beseitigung von Tau oder zum Einbürsten von Top-Dressing. Die Maschine eignet sich auch als Vorbereitung vor dem Mähen oder einfach zur Verbesserung der Optik und Präsentation.

Modell: Flexi400

Code **FS1273**

Prinzip Gezogen

Arbeitsbreite 4000mm (158")

Kraftbedarf 15PS

Optionen:

Bürsten-Einheiten **800230**

ideal für

Cricket | Golf | Local
Behörden & Dienstleister

Hochgeklappte Arme für
die Lagerung



Bild zeigt Flexi400 mit Walzen



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com



Gezogener Sander & Top Dresser

Powaspred



Der Powaspred streut Materialien wie Sand oder Gummigranulat mit der gewünschten Geschwindigkeit und gleichmässiger Verteilung.

Merkmale:

- Stufenlos einstellbare Streumenge
- Oszillierende Grundplatte für gleichmässigen Materialfluss
- Rotierende Bürste für eine gleichmässige Verteilung
- 4 Reifen auf einer Doppelachse, um Markierungen zu vermeiden und für minimalen Bodendruck



Modell:

Powaspred

Code

FS0780

Arbeitsbreite

1200mm (48")

Kraftbedarf

15PS

ideal für

Fussball, Hockey, Rugby | Cricket |
Golf | Behörden & Dienstleister

Nahaufnahme der rotierenden Bürste und der oszillierenden Platte



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com



Hand Tools



Entdecke

Handgeführter Streuer & Top Dresser

Truspred

Ein vielseitiger, handbetriebener Streuer für die präzise und gleichmässige Ausbringung von Sand, Rasensaat oder Dünger.

Besonders geeignet auf Cricket-Plätzen, Bowling-Greens, Golf-Greens und Abschlägen sowie kleinen Rasenflächen.

Merkmale:

- Einfachste Bedienung
- Geripptes Gummiförderband für genaue Ausbringung
- Breite Räder für wenig Bodendruck

Modell: Truspred

Code FS1174

Arbeitsbreite 900mm (36")



Ideal für:

Bowls, Croquet, Tennis | Cricket | Golf | Zierrasen



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com



Schleppmatten

Ideal zum Einarbeiten von Top-Dressing



Modell:	Hand-gezogen	Hand-/Fahrzeug-gezogen	Fahrzeug-gezogen
Code	FS1036	FS1242	FS1037
Masse	1.35m breit x 1.2m	1.8m breit x 1.2m	2.7m breit x 1.2m



Trulute

Umkehrbarer Nivellierrechen mit unterschiedlichen Profilen für den Einsatz auf Rasen und Kies. Eine Seite hat glatte Kanten zum Verteilen von Sand/Top-Dressing und zum Nivellieren, die andere Seite hat scharfe Kanten zum Einarbeiten von Sand/Top-Dressing und zum Nivellieren hoher Stellen. Klappbarer Griff für einen einfachen Transport und zur praktischen Lagerung.

Modell:	Trulute
Code	FS0302
Arbeitsbreite	600mm (24")



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com



Aerdrain Fork

Effektive Belüftungsgabel mit austauschbaren Zinken für den ganzjährigen Einsatz.

Modell:	Aerdrain Fork (ohne Zinken)	Vollzinken 96 x 7mm (Set = 5 Stk.)	Hohlzinken 127 15mm (Set = 3 Stk.)
Code	FS1144	SETX5-D1534	SETX3-D1535



Trulevel Roller

Perfekte Bowling-Green-Walze, die sich mühelos ziehen oder schieben lässt, um den Boden zu festigen, ohne ihn zu verdichten. Dank der Überrollfunktion können Vertiefungen gezielt egalisiert werden, während tieferliegende Bereiche unberührt bleiben. Dadurch wird die Spielfläche nach und nach geglättet. Bei Bedarf lassen sich die äusseren Walzen anheben, um das Gewicht auf die mittlere Walze zu konzentrieren.

Modell:	Trulevel (120kg Roller)	Zusatzgewichte (Set = 2 Stk.)
Code	FS0801	FS1257

Arbeitsbreite 900mm (36")

Bray Hand Tools

Ideal zum Nachsäen und Lüften kleinerer Flächen auf Bowling-, Tennis-, Golf-, Abschlag- und Zierrasenflächen.

- Austauschbare Spiker- und Slotterwelle
- 50% Einsparung beim Saatgut mit der Slotterwelle
- Schnelle Keimung und stärkeres Wachstum



Modell:	Bray Hand Seed Slotter	Zusätzliche Slotter Welle	Bray Hand Spiker	Zusätzliche Spiker Welle
Code	BS002	BS005	BS004	BS003
Arbeitsbreite	250mm (10")	250mm (10")	250mm (10")	250mm (10")



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com



Ferret

Optimales Werkzeug zum Aufräumen kleiner kahler Stellen, wie z. B. Fusslöcher auf einem Cricket-Platz, die ganzjährig repariert werden müssen.

Ausgestattet mit einem versetzten Sternrad sorgt es für eine präzise Neigung. Der klappbare Griff erleichtert sowohl den Transport als auch die Lagerung.



Modell: Ferret

Code **FS0826**

Arbeitsbreite 250mm (10")

Dragbrush

Hochbelastbare Schleppbürste zum Einbürsten von Dünger; zum Entfernen von Tau und zum Bürsten und Einebnen von harten, porösen Flächen.



Modell: Dragbrush

Code **FS1166** **FS1248**

Arbeitsbreite 1800mm (72") 2400mm (96")

Combirake

Einfach zu bedienende, kombinierte Harke und Bürste für kleine Rasenflächen. Der Druck nach unten wird durch leichten Druck auf die Griffe ausgeübt. Klappbarer Griff für einen einfachen Transport und eine praktische Lagerung.

Modell: Combirake

Code **FS0932**

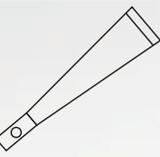
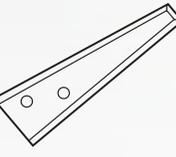
Arbeitsbreite 690mm (28") Rechen
910mm (36") Bürste



Entdecken Sie die vollständigen Spezifikationen unter www.sisis.com



Wahl der richtigen Zinken/Messer

Einsatzbereiche	SISIS Produkt	Max. Tiefe	Aussen Ø
Nadelzinken			
 <p>Ideal für den Einsatz auf feinem Rasen während der Spielsaison. Reduziert Verdichtung effektiv bei minimaler Beeinträchtigung der Rasenoberfläche.</p>	Dart	100mm	7mm
	Supaturfman	100mm	7mm
	Javelin Aer-Aid	127mm	7mm
	Javelin	127mm	7mm
	Multitiner 1.2	67mm	7mm
	Multitiner 1.8	67mm	7mm
	Aerdrain Fork	96mm	7mm
Vollzinken			
 <p>Vielseitiger Allzweckzinken, ideal für den Einsatz auf feinem Rasen. Ganzjährig einsetzbar, besonders beliebt für Renovierungsarbeiten im Frühjahr und Herbst.</p>	Dart	100mm	12.5mm
	Supaturfman	100mm	12.5mm
	Javelin Aer-Aid	127mm	12.5mm
	Javelin	127mm	12.5mm
	Multitiner 1.2	100mm	12.5mm
	Multitiner 1.8	100mm	12.5mm
	Javelin Aer-Aid 'Air Tines'	127mm	10mm
Javelin Aer-Aid 'Non Air Tines'	127mm	10mm	
Hohlzinken			
 <p>Ideal für den Einsatz im Frühjahr und Herbst, um Verdichtungen zu lösen und den Bodenaustausch auf feinem Rasen zu fördern.</p>	Dart	100mm	16mm
	Dart	100mm	10mm
	Supaturfman	100mm	16mm
	Javelin Aer-Aid	127mm	16mm
	Javelin Aer-Aid	100mm	12.5mm
	Javelin	127mm	16mm
	Javelin	100mm	12.5mm
	Multitiner 1.2	76mm	16mm
	Multitiner 1.8	76mm	16mm
	Aerdrain Fork	127mm	15mm
Hohlzinken Jumbo			
 <p>Ideal für den Einsatz im Frühjahr und Herbst, um Verdichtungen zu lösen und den Bodenaustausch auf feinem Rasen zu fördern.</p>	Supaturfman	114mm	22mm
	Javelin Aer-Aid	114mm	22mm
	Javelin	114mm	22mm
	Multitiner 1.2	115mm	22mm
	Multitiner 1.8	115mm	22mm
Meisselzinken			
 <p>Wird vor allem in den Wintermonaten auf feinem Rasen verwendet. Bietet einen Schlitz mit einer grossen Wandfläche. Fördert eine tiefere Durchwurzelung.</p>	Dart	100mm	N/A
	Supaturfman	100mm	N/A
	Multitiner 1.2	100mm	N/A
	Multitiner 1.8	100mm	N/A
Schlitzmesser			
 <p>Wird im Herbst, Winter und Frühjahr auf feinem Rasen eingesetzt. Das einzigartige Design gewährleistet maximale Untergrundbelüftung bei minimaler Oberflächenstörung. Die robusten Schlitzzinken sind für alle Rasenarten geeignet und bieten zuverlässige Leistung zu jeder Jahreszeit.</p>	Autoslit	152mm	N/A
	Multislit	152mm/203mm	N/A
	Maxislit	228mm	N/A
	Megaslit	300mm	N/A

Diese Informationen sind nur als Orientierungshilfe gedacht. Wir empfehlen, dass Sie Ihre spezifischen Anforderungen mit Ihrem örtlichen SISIS-Händler besprechen. SISIS übernimmt keine Verantwortung für unsachgemässen Gebrauch.

Wir helfen Ihnen bei der Auswahl Ihrer SISIS-Maschinen

Einsatzgebiete	Handgeführte Vertikutierer	Vertikutierer für 3-Punkt-Anbau	Handgeführte Aerifizierer	Aerifizierer für 3-Punkt-Anbau	Handgeführte Schlitzer	Schlitzer für 3-Punkt-Anbau	Kombi-Anbaurahmen	Sämaschinen für 3-Punkt-Anbau	Kehrmaschinen für 3-Punkt-Anbau	Bürsten für 3-Punkt-Anbau	Gezogene Walzen und Bürsten	Sander/Top-Dresser	Truspred	Hand Tools
Bowls/Croquet/Tennis	■	nur Croquet & Tennis (TM1000)	■		■				nur Litamina				■	■
Fussball/Hockey/Rugby		■		■	■	■	■	■	■	■		■		■
Cricket	- Wicket	■		■			nur Singleplay & Twinplay			nur Varibrush			■	■
	- Square	■	nur TM1000	nur Dart	■		nur Singleplay & Twinplay	■	■	■	■	■	■	■
	- Outfield		■		■	■	■	■	■	■	■	■		
Golf	- Tees	■	■	■	■	■	nur Multisit/Maxisit	■	■	nur Varibrush	■		■	■
	- Greens	■	nur TM1000	■	■	■	nur Singleplay & Twinplay	■	■	■	■	■	■	■
	- Fairways		Veemo only		■	■	■	■	■	■	■	■		
Zierrasen	■	■	■		■			■				■	■	
Behörden/Dienstleister	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Diese Informationen dienen nur zur Orientierung. Wir empfehlen Ihnen, Ihre speziellen Anforderungen mit Ihrem örtlichen SISIS-Händler zu besprechen. Dieser Leitfaden unterliegt Änderungen der Maschinenspezifikationen. Wir bei SISIS sind stets bemüht, unsere Produkte zu verbessern. Die neuesten Informationen über Vibrations- und Geräuschemissionen finden Sie unter www.sisis.com und in den Produkthandbüchern im Bereich Kundenservice.

Wissen von Experten

Die Bildungsseminare von Dennis und SISIS sind beliebte Veranstaltungen, die in Clubs und Einrichtungen im Vereinigten Königreich und im Ausland stattfinden.

Die Teilnehmer erhalten von unseren sorgfältig ausgewählten Fachreferenten eine Fülle praktischer und theoretischer Einblicke und die Seminare bieten eine einzigartige Gelegenheit zum Austausch von Wissen, Erfahrungen und bewährten Verfahren. Die Seminarprogramme konzentrieren sich auf bestimmte Rasenflächen.

Es wird eine breite Auswahl von Themen behandelt, darunter Maschinenwartung, Düngemittel, Topdressing, Saatgut und Krankheiten. In den Fragerunden am Ende des Tages hat jeder die Möglichkeit, seine Fragen zu stellen.



“

„Man ist nie zu alt oder zu erfahren, um Neues zu lernen – es gibt immer wieder neue Techniken zu entdecken. Ob durch praktische Vorführungen, Vorträge oder den Austausch mit anderen Mitarbeitenden: Man lernt stetig voneinander. Eine Veranstaltung wie diese bietet eine grossartige Gelegenheit, Netzwerke zu erweitern und Menschen kennenzulernen, die vor ähnlichen Herausforderungen stehen.“

Alex Vickers
Turf Consultant

“

“90 Jahre Erfahrung haben uns gezeigt: Exzellenz braucht Zeit. Wie die Weltklasse-Sportler, die auf von SISIS gepflegten Spielfeldern antreten, sind Können, Hingabe und der unermüdliche Wille zur Weiterentwicklung der Schlüssel, um an die Spitze zu gelangen – und dort zu bleiben.”

Folgen Sie uns auf Social Media für News und Informationen.....

Die helfende Hand vom Team SISIS



Zugang zu Informationen

Die SISIS-Website ist eine ständig wachsende Informationsquelle für Dennis-Nutzer. Hier finden Sie Videos von Maschinen im Einsatz, wertvolle Tipps zur Rasenpflege und können Bedienungsanleitungen für alle SISIS-Produkte jederzeit und an jedem Tag herunterladen.



Unser ausgezeichnetes Händlernetz

Die Händler, die SISIS-Produkte vertreten, werden sorgfältig ausgewählt, um sicherzustellen, dass Kunden erstklassigen professionellen Support erhalten – von Maschinenservice und Ersatzteilen bis hin zu technischer Unterstützung und Produktvorführungen. Egal, was Sie benötigen – unsere Händler stehen Ihnen jederzeit zur Seite.

Ersatzteilservice



Bei SISIS wissen wir, wie wichtig es ist, Maschinenausfälle zu minimieren. Daher führen wir ein umfangreiches Ersatzteillager, aus dem alle Teile über unser spezialisiertes Händlernetz per Next-Day-Lieferung versendet werden können.

Zusätzlich erleichtert unsere Online-Datenbank mit Bedienungsanleitungen die Identifizierung der richtigen Ersatzteilnummer.

We keep *good company* SISIS unterstützt die Branche durch die Mitgliedschaft in folgenden Verbänden:



»» Garantie ««

Weitere Howardson Marken

Die Howardson-Gruppe ist ein 1938 gegründetes Familienunternehmen. Es hat sich im Laufe der Jahrzehnte zu einer Design- und Produktionsstätte von Weltrang entwickelt.

Unsere Marken sind weltweit bekannt und die Produktpalette ist umfangreich: Handgeführte Mäher, Schleifmaschinen, Aerifizierer, Rasenkehrmaschinen und Vertikutierer, um nur einige zu nennen. Dank unserer Qualitätsgarantie und unseres Engagements für den Kundendienst können Platzwarte und Mitarbeiter Rasenflächen von Weltklasse liefern, die sicher, präzise und ästhetisch ansprechend sind. Wir sind davon überzeugt, dass die Zukunft des britischen Maschinenbaus auf Nachhaltigkeit, Präzision, Innovation und Langlebigkeit beruht - Qualitäten, welche die Howardson-Gruppe und jedes von uns auf den Markt gebrachte Produkt untermauern.



Syn-Pro
by **sisis**



DENNIS



HG HUNTER GRINDERS
CUTTING EDGE PIONEERS

Weitere Informationen finden Sie auch hier...

 Howardson Group Ltd

 HowardsonGroupLtd



Gemac GmbH
Geräte- und Maschinencenter
Grabmattenstrasse 2
6233 Büron

Tel. 041 920 10 20

info@gemac.ch www.gemac.ch



sisis®

sisis.com

sisis



sisis.com

DENNIS



dennisuk.com

 **Howardson**
Group Ltd



howardsongroup.com

HG **HUNTER**
GRINDERS
CUTTING EDGE PIONEERS



huntergrinders.com

Syn-Pro
by **sisis**



synprobysisis.com

Aufgrund einer Politik der ständigen Weiterentwicklung behält sich die Howardson Group Ltd das Recht vor, Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.